

**JAHRESABSCHLUSS DER SÜDTRANS GMBH
ZUM 31. DEZEMBER 2012**



INHALTSVERZEICHNIS

| | |
|---|---|
| Bilanz zum 31. Dezember 2012..... | 1 |
| Gewinn- und Verlustrechnung 1. Januar 2012 bis 31. Dezember 2012..... | 1 |
| Anhang..... | 2 |
| Anwendung der Rechnungslegungsvorschriften..... | 2 |
| Bilanzierungs- und Bewertungsgrundsätze..... | 2 |
| Erläuterungen zur Bilanz..... | 3 |

BILANZ ZUM 31. DEZEMBER 2012

| AKTIVA | | |
|---|--------------------------|--------------------------|
| (in €) | 31. Dezember 2012 | 31. Dezember 2011 |
| Finanzanlagen | 0,00 | 0,51 |
| Anlagevermögen | 0,00 | 0,51 |
| Forderungen und sonstige Vermögensgegenstände | 99.693,15 | 99.507,44 |
| Flüssige Mittel | 306,85 | 492,05 |
| Umlaufvermögen | 100.000,00 | 99.999,49 |
| | 100.000,00 | 100.000,00 |
| PASSIVA | | |
| (in €) | 31. Dezember 2012 | 31. Dezember 2011 |
| Gezeichnetes Kapital | 100.000,00 | 100.000,00 |
| Eigenkapital | 100.000,00 | 100.000,00 |
| | 100.000,00 | 100.000,00 |

GEWINN- UND VERLUSTRECHNUNG 1. JANUAR 2012 BIS 31. DEZEMBER 2012

| (in €) | Geschäftsjahr 2012 | Geschäftsjahr 2011 |
|--|-------------------------------|-------------------------------|
| Sonstige betriebliche Aufwendungen | -1.415,32 | -975,20 |
| Zinsergebnis von verbundenen Unternehmen | -44,92 | 699,66 |
| Ertrag aus Ergebnisabführung | 1.460,24 | 275,54 |
| Jahresüberschuss | 0,0 | 0,0 |

ANHANG

Anwendung der Rechnungslegungsvorschriften

Der Jahresabschluss der Südtrans GmbH wurde nach den Vorschriften des Handelsgesetzbuches (HGB) sowie des GmbH-Gesetzes aufgestellt. Die Gesellschaft ist nach § 267a HGB eine Kleinstkapitalgesellschaft. Auf die Erleichterung für Kleinstkapitalgesellschaften bei der Erstellung des Jahresabschlusses wird verzichtet.

Die Gewinn- und Verlustrechnung wurde nach dem Gesamtkostenverfahren aufgestellt.

Der Jahresabschluss wird in Euro aufgestellt.

Bilanzierungs- und Bewertungsgrundsätze

Auf fremde Währung lautende kurzfristige Vermögensgegenstände und Verbindlichkeiten werden zum Devisenkassamittelkurs am Abschlussstichtag umgerechnet. Kursgewinne bzw. Kursverluste aufgrund abweichender Devisenkassamittelkurse zwischen dem Zeitpunkt des Geschäftsvorfalles und dem Bilanzstichtag werden unter den sonstigen betrieblichen Erträgen bzw. Aufwendungen ausgewiesen.

Umlaufvermögen

Forderungen und sonstige Vermögensgegenstände werden zum Nennwert unter Beachtung des Niederstwertprinzips bzw. gegebenenfalls abgezinst bilanziert. Zweifelhafte Forderungen werden in Höhe des geschätzten Ausfallrisikos einzelwertberichtigt.

Flüssige Mittel werden zum Nominalwert bewertet.

Wertaufholungen werden vorgenommen, wenn die Gründe für außerplanmäßige Abschreibungen nicht mehr bestehen.

Erläuterungen zur Bilanz

(1) Umlaufvermögen

Die Forderungen gegen verbundene Unternehmen beinhalten Forderungen aus Lieferungen und Leistungen gegenüber der Südzucker AG.

(2) Gezeichnetes Kapital

Das gezeichnete Kapital zum 31. Dezember 2012 beträgt unverändert 100.000,00 €. Mit der Südzucker AG Mannheim/Ochsenfurt besteht ein Ergebnisabführungsvertrag.

(3) Sonstige finanzielle Verpflichtungen und derivative Finanzinstrumente

Zum Bilanzstichtag waren keine sonstigen finanziellen Verpflichtungen vorhanden.

(4) Geschäftsführung

Peter Stefan Felix, Mutterstadt

Leiter des Logistikcenters der Südzucker Aktiengesellschaft Mannheim/Ochsenfurt

Joachim Lutz, Mannheim

Vorstand der CropEnergies Aktiengesellschaft

Dieter Umhau, Bruchsal

Leiter der ZA Finanzen und Rechnungswesen der Südzucker Aktiengesellschaft Mannheim/Ochsenfurt

Die Geschäftsführer erhalten keine Bezüge von der Gesellschaft. An Mitglieder der Geschäftsführung werden keine Kredite vergeben.

(5) Weitere Angaben

Die Gesellschaft ist nach § 290 Abs. 1 HGB ein Tochterunternehmen der Südzucker AG Mannheim/ Ochsenfurt, Mannheim. Der Jahresabschluss der Gesellschaft wird durch Einreichung bei dem Betreiber des elektronischen Bundesanzeigers (Bundesanzeiger Verlagsgesellschaft mbH, Köln) offengelegt.

Mannheim, den 14. März 2013



P. Felix



J. Lutz



D. Umhau

Impressum

Südtrans GmbH
Theodor-Heuss-Anlage 12
68165 Mannheim
Telefon +49 621 421 - 240
<http://www.suedzucker.de>